



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-607/2013-5  
датум: 21. октобар 2013. године  
Београд

На основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09, у даљем тексту: Закон), члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/2011), члана 13. став 2. Статута Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ бр. 49/2010), члан Савета Комисије за заштиту конкуренције по овлашћењу председника Комисије за заштиту конкуренције бр. 1/0-06-618/2013-1 од 03. октобра 2013. године, одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-607/2013-1, коју је у име клијената – друштва „Joint Stock Company United Petrochemical Company“, са регистрованим седиштем на адреси 39/5 Building 1, 3. Tverskaya – Yamskaya, 125047, Москва, Руска Федерација, матични број друштва 1117746969340, и друштва „Grupo Petrotex, S.A. de C.V.“, са регистрованим седиштем на адреси Ave. Ricardo Margain 444, Torre Equus Sur, Piso 16, Col. Valle del Campestre, San Pedro Garza Garcia, N.L., Мексико, 66265, матични број друштва 3.486, том 430, књига 3, Auxiliary Three, Companies' Public Deeds Commerce Section, по приложеном пуномоћју поднела Срђана Петронијевић, адвокат из Београда, ул. Француска бр. 27, дана 21. октобра 2013. године доноси следеће

## **РЕШЕЊЕ**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје на тај начин што друштво „Joint Stock Company United Petrochemical Company“, са регистрованим седиштем на адреси 39/5 Building 1, 3. Tverskaya – Yamskaya, 125047, Москва, Руска Федерација, матични број друштва 1117746969340, и друштва „Grupo Petrotex, S.A. de C.V.“, са регистрованим седиштем на адреси Ave. Ricardo Margain 444, Torre Equus Sur, Piso 16, Col. Valle del Campestre, San Pedro Garza Garcia, N.L., Мексико, 66265, матични број друштва 3.486, том 430, књига 3, Auxiliary Three, Companies' Public Deeds Commerce Section, оснивају потпуно функционално заједничко улагање, које ће бити под заједничком контролом својих оснивача и пословаће у сектору производње и продаје нафтног кокса.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да је од стране подносилаца пријаве, у предвиђеном року извршена уплата износа од 2.865.110,00 (два милиона осамстотина шездесет пет хиљада стодесет и 00/100) динара на рачун Комисије за заштиту конкуренције број 840-000000880668-16, отворен код Управе за трезор Министарства финансија Републике Србије, с позивом на број 6/0-02-607/2013-1, што представља одговарајућу динарску противвредност прописане висине накнаде за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку из чл. 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције.

### ***Образложење***

Друштво „Joint Stock Company United Petrochemical Company“ из Руске Федерације, са седиштем у Москви (у даљем тексту: UPC, или први подносилац пријаве), и друштво „Grupo Petrotex, S.A. de C.V.“ из Мексика (у даљем тексту: GPT, или други подносилац пријаве), преко пуномоћника, адвоката Срђане Петронијевић, из Београда, ул. Француска бр. 27, заједнички су поднели 27. септембра 2013. године Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), пријаву концентрације број 6/0-02-607/2013-1 (у даљем тексту: пријава). Подносиоци пријаве припремили су и Комисији доставили квалитетну и у свим њеним деловима потпуну пријаву, усаглашену Уредбом о садржају и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“ бр. 89/2009). Благовремено и у целости је уплаћен износ накнаде за издавање акта Комисије у складу са Тарифником, што је констатовано у ставу II диспозитива, на који начин су испуњени сви услови за даље поступање Комисије у овој управној ствари и доношење одлуке о истој. Од стране подносилаца пријаве предложено је да се ова концентрација одобри безусловно у скраћеном поступку. Приликом образлагања оваквог предлога, подносиоци пријаве су пошли од чињенице да учесници у овој концентрацији нису стране са супростављеним интересима, да су доставили све релевантне доказе и изнели све релевантне чињенице потребне за процену намераване концентрације. Такође, да учесници у овој концентрацији имају заједнички интерес да спроведу намеравану пословну трансакцију што је могуће пре, те оцене да иста неће довести до ограничавања, нарушавања, или спречавања конкуренције, а нарочито не до стварања или јачања доминантног положаја на релевантном тржишту. Од стране подносилаца пријаве достављен је захтев за заштитом одређених података, или извора података садржаних у овој пријави, при чему су такви захтеви ближе специфицирани и образложени. Комисија је о овом захтеву одлучила закључком бр. 6/0-02-607/2013-4 од 17. октобра о.г..

Први подносилац пријаве је друштво основано у Русији, које послује у петрохемијској индустрији. UPC спроводи истраживање и анализу могућности и прилика за улагање у руску петрохемијску индустрију и развија пројекте и предлоге за раст овог сектора. Први подносилац пријаве у свом власништву има неколико друштава која послују у петрохемијској индустрији, од којих се нека баве прерадом гаса. Највећи акционар првог подносиоца пријаве, који држи чак 98% акција у UPC-у, јесте компанија „Joint Stock Financial Corporation Sistema“ (у даљем тексту: Sistema). Акцијама овог друштва тргује се на берзама у Москви и Лондону. Sistema послује претежно у Русији и осталим државама Заједнице

независних држава (ЗНД). Контролни акционар друштва Sistema јесте физичко лице Владимир Евтушенков, који је власник /60-70/%<sup>1</sup> акција овог друштва. Под контролом друштва Sistema, јесте вертикално интегрисана рафинерија нафте, која се бави целокупним циклусом истраживања, развоја и производње ресурса нафте и која послује као друштво „JSOC Bashneft“. Акције овог друштва су у власништву компаније Sistema и њених повезаних друштава, на који начин Sistema поседује посредно и непосредно 87,56% акција са правом гласа у друштву „JSOC Bashneft“.

Руско друштво Sistema присутно је на тржишту Републике Србије преко својих повезаних друштава, о чему су подносиоци пријаве Комисији доставили све релевантне податке. Прво од тих друштава јесте „Sitronics Telecom Solutions Serbia“ д.о.о., са седиштем у Београду (Sitronics SRB). Основано је 2011. године као једночлано друштво, чији је предмет пословања – издавање осталих софтвера – шифра делатности: 5829. Његов оснивач и једини члан јесте истоимено друштво из Републике Чешке – „Sitronics Telecom Solutions Czech Republic A.S.“. Sitronics SRB је део Sitronics групе друштава, која је под крајњом контролом руске компаније Sistema. JSC Sitronics је једно од водећих друштава високе технологије у Русији, државама ЗНД-а и Европе, које је активно у области телекомуникација, информационим технологијама, као и у области микроелектронике. Ни Sitronics група, ни њено зависно друштво регистровано и активно у Републици Србији – Sitronics SRB, не послују ни на једном од релевантних тржишта која се разматрају у предметној концентрацији, а о чему ће више речи бити у наставку текста.

Друго повезано друштво које послује на тржишту Републике Србије, регистровано је у нашој земљи и које је под крајњом контролом компаније Sistema, јесте друштво „Intrakom Telekom“ д.о.о. (Intrakom Telekom SRB). Ово домаће друштво које је основано 2001. године и регистровано за делатност кабловских телекомуникација (шифра делатности: 6110), има само једног члана са 100% удела у наведеном домаћем друштву, а то је истоимена холдинг компанија са Кипра. Intrakom Telekom група чији је члан наведено домаће друштво бави се продајом глобалних телекомуникационих система и иноватор је на пољу бежичног приступа и преноса. У својој понуди има портфолио телекомуникационих софтверских решења и комбинује своју понуду са пуним спектром професионалних услуга. Купци услуга које су у понуди овог друштва су оператери фиксних и мобилних телекомуникација, државни органи и велика предузећа. Ни Intrakom Telekom као група, ни његово повезано друштво у Републици Србији, нису учесници ни на једном релевантном тржишту дефинисаном за потребе оцене спровођења ове предметне концентрације. У октобру 2009. године, Одељење за ргеаид услуге друштва Intrakom Telekom SRB, издвојило се као посебно друштво на који начин је конституисано друштво „E-teleserv“, чији је једини власник са 100% удела у његовом капиталу – Intrakom Telekom SRB.

Други подносилац пријаве – мексичко друштво GPT, јесте холдинг друштво групе друштава која послују у петрохемијској индустрији, и чија се

---

<sup>1</sup> Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

производна средства налазе у Северној и Јужној Америци. Та друштва производе различит полиестерски асортиман, укључујући производе који се означавају као РТА и РЕТ, као и остала полиестерска влакна и деривате. Производи из полиестерског ланца које производи друштво GPT, нашли су своју примену у индустрији пића, прехранбених производа, у козметичкој индустрији и индустрији производа намењених личној нези и хигијени, као и у производњи тепиха, одевних предмета и остале робе широке потрошње на бази влакана. Ни GPT, ни његово матично друштво – „Alpek S.A.B. de C.V.“ (у даљем тексту: Alpek) не остварују значајнију продају ни РТА ни РЕТ у Европи. Током 2011. године GPT је стекао IntegRex® технологију за производњу РТА и РЕТ-а и сада издаје лиценце другим друштвима. Alpek као контролно друштво другог подносиоца пријаве, зависно је друштво и петрохемијски огранак компаније „Alfa“ са седиштем у Мексику. У прилогу пријаве достављени су сви релевантни подаци о структури власништва друштва GPT, као и о структури власништва Alpek-а као његовог матичног друштва. Његов већински акционар је компанија „Alfa“ са власништвом над око /80-90/% акција овог друштва. Комисији су достављени и налазе се у списима предмета сви финансијски показатељи који се односе на остварене приходе компаније „Alfa“ током претходне три пословне године, као и подаци о кретању броја запослених у истом временском периоду. Комисија констатује да друштво „Alfa“ нема добављаче за производњу РТА-а, или РЕТ-а у Србији, нити има купце ових производа у Републици Србији.

Два подносиоца пријаве намеравају да оснују потпуно функционално заједничко улагање (ЗУ), које ће основати вертикално интегрисано друштво за производњу полиестера. Оно ће изградити две фабрике у граду Уфа, Република Башкортостан, Русија. Једна од две поменуте фабрике биће произвођач око [...] тона РТА-а годишње и њена укупна производња ће се користити искључиво као сировина за рад друге фабрике, која ће употребом ове сировине, реализовати годишњу производњу од око [...] тона РТА-а. Производни капацитети две фабрике биће смештени један поред другог, па ће се на тај начин у највећој могућој мери смањити трошкови логистике и комуналних улагања. Структура фабрике ће такође допринети смањењу потрошње енергије и оптимизираће друге фиксне трошкове. [...] Планирано је да изградња две фабрике почне у првом кварталу 2015. године и да буде завршена у првом кварталу 2017. године.

ЗУ ће бити под заједничком контролом својих оснивача, овде подносилаца пријаве. Оснивачи ће своје власништво над ЗУ, одредити тако да ће UPC имати /50-60/% власништва, а GPT /40-50/%. [...]

Стране које су учеснице предметне пословне трансакције припремиле су и Комисији доставиле нацрт Уговора о заједничком улагању, који је достављен у оригиналном тексту и његовом преводу на српски језик, овереним од стране судског преводиоца за енглески језик.

Приликом дефинисања релевантног тржишта производа, подносиоци пријаве су пошли од тога да ће се две фабрике, које ће настати на основу предметног ЗУ, у технолошком смислу бавити међусобно условљеним и повезаним, али суштински различитим процесима. Конкретно, прва од њих производиће сировину (РТА) за функционисање друге фабрике – која ће се

бавити искључиво производњом PET смоле (полиестер смола), која се употребљава за израду амбалаже, односно израду пластичних флаша. Из ових разлога, подносиоци пријаве су предложили дефинисање два релевантна тржишта, од којих је прво тржиште производње сировине (PTA). Према свим сазнањима подносилаца пријаве, укључујући и претходне одлуке Европске комисије, које су цитиране у предметној пријави, тржиште за PTA третирано је као засебно релевантно тржиште производа. Као релевантно географско тржиште за ову сировину, подносиоци су навели да оно у најужем смислу обухвата државе ЕЕП и Турску, а у ширем смислу још и Руску Федерацију, Државе ЗНД-а, Албанију, као и Републике бивше Југославије. Исту димензију географског тржишта подносиоци пријаве предлажу и за друго дефинисано релевантно тржиште производа, а то је тржиште производње PET-а. PET је флексибилан, отпоран и трајан полимер, који се користи за израду амбалаже у флашама. Он обезбеђује провидност попут стакла, без познатих ризика, лак је, јефтин и може се рециклирати. Подносиоци пријаве у њеном сегменту који се односи на дефиницију и анализу релевантног тржишта производа, указују на могућност даље сегментације тржишта за PET. Таква атомизација тржишта за PET може се извршити према различитим врстама смола, односно полиестера, са становишта њихове употребе, односно намене коришћења. Ипак, у конкретном случају, односно за потребе ове трансакције Комисија сматра да се као релевантно тржиште, када се ради о тржишту за PET, дефинише PET смола за амбалажу (флаширану и осталу). Широко постављена дефиниција географског тржишта, када је о тржишту PTA и PET-а реч, а какав приступ је изнет од стране подносилаца ове пријаве, проистиче из чињенице да су конкурентски услови широм читавог географског простора раније наведеног, довољно хомогени да би се тај простор сматрао једним релевантним географским тржиштем.

Подносиоци пријаве дали су обиље података који се тичу процене укупног капацитета тржишта како PTA, тако и PET-а у Европи, у количинским показатељима. Подаци о обиму активности другог подносиоца пријаве – једног од учесника концентрације на страни оснивача ЗУ (GPT), односно његовог матичног друштва, показују и опредељују закључак о ниским уделима тих друштава на сваком од дефинисаних релевантних тржишта производа. Истовремено, други подносилац пријаве и један од будућих заједничких контролора ЗУ, руско друштво UPC, односно његово матично друштво Sistema, не производи и не продаје ни PTA ни PET, што индикује изостанак преклапања у активностима учесника ове концентрације. На основу тога, Комисија је закључила да ова трансакција неће изазвати негативне последичне ефекте на нашем националном тржишту, при чему евентуални ефекти њеног спровођења на ширем географском тржишту, нису анализирани од стране Комисије, нити је на утврђивању и процени таквих ефеката Комисија темељила своју одлуку. Као своје главне конкуренте на тржишту PTA, стране су издвојиле (у глобалним размерама) British Petroleum (чији је удео процењен на /30-40%), PKN Orlen (/10-20%), и Sepsa (/10-20%). На тржишту PET-а, стране су као главне конкуренте навеле Indorama (удео од око /20-30%), Artenius (/10-20%) и Equipolymers (/5-10%).

Осим у Републици Србији, предметна концентрација је пријављена и надлежним органима за заштиту конкуренције у Украјини, Кини и ЕУ (Европска Комисија је ову концентрацију одобрила 16. септембра 2013. године).

Подносиоци су у предметној пријави доставили преглед укупног износа капиталног улагања, као и његову структуру. Конкретно, два друштва – овде подносиоци пријаве, оснивачи новог друштва (ЗУ) и његови контролори, [...]

Предметно ЗУ проистекло је из пословних, развојних и комерцијалних интереса друштва која су учесници ове трансакције. Једна од тешкоћа и решења у производњи РЕТ-а, јесте то што се РТА транспортује у контејнерима, што генерише значајне транспортне трошкове у предметној делатности. ЗУ неће имати трошкове транспорта од места где се производи РТА, до места где се производи смола. Поред тога значајно ће се смањити и трошкови у вези са набавком, планском администрацијом и продајом. Стратешки гледано, предметно заједничко улагање ће подржати циљеве оба друштва. Један од главних задатака руског друштва URC јесте, давање предлога за ширење у руској петрохемијској индустрији, са чим у вези предметна трансакција у целости одговара овој мисији. Ова трансакција је у складу и са циљевима мексичког друштва GPT, које настоји да прошири своју делатност давања лиценци, а ЗУ је управо таква прилика, будући да је ово мексичко друштво стекло IntegRex® технологију у 2011. години.

Комисија је на основу свих расположивих и анализираних података и информација утврдила да спровођење ове концентрације не доводи до битног спречавања, ограничавања или нарушавања конкуренције на тржишту Републике Србије, или било ком његовом делу, а нарочито стварањем или јачањем доминантног положаја. Ово пре свега из разлога, што између учесника ове концентрације, а како је то претходно истакнуто, нема никаквог преклапања када је реч о производњи РТА и РЕТ-а. На основу утврђеног чињеничног стања закључено је да се у конкретном случају ради о дозвољеној концентрацији у смислу члана 19. Закона, па је стога одлучено као у диспозитиву.

#### **Поука о правном леку:**

Ово решење је коначно у управном поступку.

Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

**П.О. ПРЕДСЕДНИКА КОМИСИЈЕ**

проф. др. Весна Бесаровић, члан Савета